



PAGE DES LECTEURS

Conte l'étoile de Noël

Nouveau

« Il y a très longtemps, dans un village perdu au creux d'une vallée, vivait un homme si méchant et si dur que les enfants du village l'avaient surnommé "Cœur de pierre". Sa maison était la dernière du village et ses volets étaient toujours clos. Quand l'hiver arrivait, il passait ses journées à compter l'argent que ses récoltes lui avaient rapporté. Seule une bougie éclairait ses pièces d'or ; le reste de la maison était plongé dans l'obscurité. Tout le monde fuyait "Cœur de pierre". Les oiseaux ne chantaient jamais au-dessus de sa maison. Même la neige semblait hésiter à déposer ses blancs flocons. La veille de Noël arriva. Au village, toutes les rues étaient illuminées. Le soir, malgré la neige et le froid, les enfants voulurent aider leurs parents à décorer le grand sapin qui trônait sur la place. Ils attendaient avec impatience le moment où ils verraient l'étoile scintiller au sommet de l'arbre.

Soudain, l'étoile fut là, belle et lumineuse. « Oh ! dirent les enfants, que c'est beau ! » Les façades des maisons se mirent à briller. Les cinq branches de l'étoile s'étiraient pour rayonner davantage encore, tant et tant que leurs rayons se faufilèrent entre les volets de la maison de "Cœur de pierre". Ebloui, il hurla : "Mais que se passe-t-il donc ?" La lumière éclairait ses murs gris. "Mon Dieu, que ma maison est triste !", se dit-il. "Cœur de pierre" s'aperçut alors que personne n'y venait jamais et que son argent ne lui servait à rien. Il se mit à pleurer. Cela ne lui était jamais arrivé. A ce moment-là, il entendit des pas dehors. Guidés par l'étoile, les enfants venaient le voir, un peu inquiets. Lorsqu'ils poussèrent la porte de sa maison, ils découvrirent des larmes dans les yeux de celui qu'ils appelaient "Cœur de pierre". L'homme avait levé la tête. Il lui semblait que c'était la première fois qu'il voyait ces enfants. Il les invita à entrer.

Alors, l'étoile se retira doucement pour aller éclairer d'autres maisons tristes. Mais l'homme garda en lui cette lumière. Le lendemain matin, tous les gens du village trouvèrent une pièce d'or devant leur porte. Et quand l'homme revint chez lui, il entendit les oiseaux qui chantaient pour lui au-dessus de sa maison.

Crèche

Elle est en place depuis 10 jours grâce au concours de Damien et Thierry qui nous ont fait gagner beaucoup de temps. La messe de minuit avec la montée aux flambeaux n'est pour l'instant pas compromise...



Cherchez l'erreur !

Rédaction, conception et mise en page : Service communication

Contact : 50 rue principale – 67220 Saint-Pierre-Bois - Tél 03 88 85 60 60 – E-mail : marie.saintpierrebois@wanadoo.fr

Site internet : <https://saintpierrebois-hohwarth.fr/>



Bulletin d'information DECEMBRE 2020



EDITO

SOMMAIRE

EDITO :
Page 1

INFORMATIONS
MUNICIPALES
Page 2

INFORMATIONS
MUNICIPALES
POINTS DIVERS
Page 3

ETAT CIVIL
Page 4

ECONOMIE
Page 4

EGLISE ST-GILLES
Page 5

ASSOCIATIONS :
Pages 6 et 7

PAGE DES
LECTEURS
Pages 8, 9 et 10

Chers habitants de St-Pierre-Bois-Hohwarth,

L'année 2020 restera dans les annales comme celle liée à la propagation du virus Covid 19 qui n'est malheureusement pas encore jugulée malgré les mesures drastiques prises dans de nombreux pays. Et cette crise sanitaire, cumulée avec celles du climat et de l'économie, entraîne maintenant une crise de confiance parmi nombre de nos concitoyens.

Si les stratégies mises en œuvre pour protéger les populations et circonscrire le virus sont nécessaires, les hésitations autour de certaines règles ont eu comme conséquence de miner la cohésion nationale indispensable pour responsabiliser et rassembler face aux batailles à mener.

Aucun projet à construire ne peut aboutir s'il ne fait pas sens, s'il n'a pas l'adhésion du plus grand nombre. On dit nos compatriotes parfois (souvent...) indisciplinés, certes, mais je suis persuadé de leur capacité à réagir si on les écoute et si on veut bien s'appuyer sur eux et leur aptitude à avancer vers un avenir commun dans le respect des valeurs démocratiques, valeurs malmenées comme jamais à l'échelle de la planète entière.

Au niveau communal, les travaux de voirie dans les rues de Dambach et des Alouettes se poursuivent grâce à une météo favorable. Les enrobés devraient être posés pour le printemps. Le relevage de l'orgue va débiter avant Noël et la salle des fêtes s'est refait une beauté avec un soutien associatif et le concours de bénévoles auxquels j'adresse mes plus vifs remerciements. Beaucoup d'autres projets sont en gestation mais il faudra, comme toujours, opérer des choix car la rigueur budgétaire n'autorise plus aucun écart.

Il reste à espérer que les combats engagés rencontrent les succès attendus dans les prochains mois afin que l'économie, la culture et l'engagement associatif reprennent leur marche en avant ; ils permettront à terme de nous retrouver en toute convivialité et je l'espère sans mettre nos vies en danger. A tous de belles fêtes de fin d'année et des moments de fraternité partagés en famille. C'est autour de cette fraternité que liberté et égalité prennent tout leur sens.

Le Maire, Alain MEYER



INFORMATIONS MUNICIPALES



CRCM du 19 octobre 2020 (extraits)

La commune ne souhaitant pas donner suite à l'achat d'un tracteur d'occasion, elle décide d'acquérir un tracteur neuf pour tous types de travaux, d'une puissance de 75 cv en 4RM et doté d'un chargeur, d'une benne, et d'un adaptateur pour la lame à neige. Le coût du tracteur est de 44 000 € HT et sera payé sur une durée de 5 ans avec un prêt au taux de 0,49 %. Il remplacera avantageusement le pick-up d'ici quelques années.

Suite à l'appel d'offres pour la rue des Alouettes et de Dambach, les travaux d'enfouissement des réseaux secs, électricité, téléphone, fibre et EP sont attribués à l'entreprise SOBECA pour un montant de 229 012,70 € HT.

Suite à une proposition de co-financement du club de théâtre pour le rafraîchissement de la salle des fêtes, la pose de lambris, de radiateurs électriques, d'un sol PVC ainsi qu'une mise en peinture sont validées. Une partie des travaux sera réalisée par l'agent technique et le concours de bénévoles.

Le rapport annuel 2019 du SDEA concernant le prix et la qualité de l'eau et de l'assainissement est approuvé.

La commune souhaite acquérir une parcelle de 2a 35ca au lieu-dit « Heiligenacker » au prix de 40 € l'are.

Points divers : En raison de la crise sanitaire, le repas des aînés sera remplacé par un panier garni qui sera distribué avant Noël. Un groupe de travail intercommunal va se réunir pour organiser de façon plus aboutie le broyage des déchets verts dans la vallée de Villé.

Des petits panneaux ont été installés sur plusieurs tombes dont les concessions sont arrivées à échéance ou ne sont plus entretenues. Ceux-ci seront en place durant un an afin que la commune puisse lancer la procédure de reprise.

CRCM du 30 novembre 2020 (extraits)

Le conseil approuve la réalisation du relevage de l'orgue de l'église Saint-Gilles. Suite à l'appel d'offres, c'est la proposition du maître facteur d'orgues Hubert BRAYE, Le Haut Soultzbach (68), qui est retenue pour un montant de 51 192 € HT. Le démontage débutera le lundi 14 décembre, les travaux seront terminés pour l'été 2021.

Deux subventions, du département et de l'Etat dans le cadre du DSIL (1ère tranche), permettront de boucler le financement assuré par le conseil de fabrique et la commune qui est maître d'ouvrage. C'est M. Marc Baumann qui assurera la maîtrise d'œuvre et le suivi du relevage.

La commune va acquérir trois parcelles au nord de l'église St-Gilles section 3, N° 89, 94 et 96.

Une demande de subvention pour le remplacement de lampadaires au printemps prochain a été faite dans le cadre de la DSIL 2ème tranche (Etat), le Syndicat d'électricité et de gaz du Rhin a été sollicité aussi.

Le conseil approuve les programmes des travaux d'exploitation et des prestations annexes présentés par l'Office National des Forêts en forêt communale de Saint-Pierre-Bois pour l'exercice 2021.

Le programme des travaux d'exploitation prévoit des recettes de 36 860 € HT et des dépenses de 19 760 € HT, ainsi que 2 600 € d'honoraires pour un bilan net de 14 500 € HT. Les travaux de maintenance et sylvicoles se montent à 4 735 € HT.

Un défibrillateur sera installé au clubhouse début 2021 après celui de la mairie fin 2018. Un troisième sera déployé à l'école ultérieurement.

Points divers : Le maire remercie Damien et Thierry pour leur engagement lors du rafraîchissement de la salle des fêtes aux côtés de Laurent, notre agent technique, qui a également installé les radiateurs et réalisé les différents branchements. Merci à JMB DECORATION pour ses conseils avisés. Les paniers cadeaux pour les aînés seront distribués les 18, 19 et 20 décembre. Merci à Manu GUTIEREZ pour l'alimentation en articles du site internet de la commune qui, par ailleurs, est très convivial et apprécié.

DU COTE DES ASSOCIATIONS

Line dance Entr'Elles



L'année 2020 se termine sans pas de danse et c'est déjà le moment des fêtes de fin d'année.

Toute la petite troupe d'Entr'Elles vous souhaite un joyeux Noël et une bonne année 2021.

« Danser, c'est comme parler en silence. C'est dire plein de choses sans dire un mot »

De Yuri BUENAVENTURA.

Portez-vous bien, Nadia.

Découv'Rire



En cette fin d'année 2020, permettez-moi de vous souhaiter au nom du bureau « DECOUV'RIRE », et en mon nom personnel de très belles fêtes de fin d'année. Après une année bien triste passée à porter le masque, à ne plus pouvoir nous réunir et faire nos activités, nous entamons 2021 avec beaucoup de questionnements et dans l'espoir que cela prenne fin.

L'annulation de l'ensemble de notre programme 2020 a moralement et financièrement compliqué la tâche de notre association.

Cette nouvelle année, je vous souhaite qu'elle soit simplement meilleure, que l'on sorte de cette crise sanitaire pour qu'enfin nous puissions tous reprendre une vie normale.

Prenez soin de vous. Laurent HERBST, Président de l'association « Découv'Rire ».

FOOT



ASSOCIATION SPORTIVE et CULTURELLE

SAINT-PIERRE-BOIS/TRIEMBACH-AU-VAL

N° Affiliation L.A.F.A. 582343

Un club en hibernation précoce

Lors du dernier journal communal, nous vous faisons part de notre enthousiasme à remettre les crampons et remonter sur les terrains... L'attente fut longue... La reprise fut courte...

Deux petits mois de compétitions pour l'ensemble de nos équipes et voilà déjà le reconfinement qui bouscule la vie de notre association. Oh, les résultats n'étaient pas à la hauteur de nos attentes, notamment pour notre équipe fanion, mais l'essentiel est aujourd'hui ailleurs. Et cette période difficile aura au moins le mérite de donner tout son sens au mot « association ».

Oui, plus qu'un club, nous sommes une association. Plus que la recherche d'une performance, nous sommes une famille. La grande famille de l'ASC SAINT-PIERRE-BOIS/TRIEMBACH-AU-VAL, pas loin de 250 membres sans compter nos nombreux et fidèles supporters, du pitchoune de 4 ou 5 ans aux inusables anciens du comité, du Kop « La brigade Rouge » au simple spectateur, du parent ému par les dribbles de son petit protégé au supporter d'un jour. Et oui, le foot manque à chaque joueur du club ; mais aujourd'hui, c'est surtout l'ambiance d'un stade, le parfum du vestiaire, l'odeur des repas du jeudi soir, les tintements des verres qui s'entrechoquent pour fêter un événement (et il y a toujours quelque chose à fêter à l'ASC SPB/TAV !) ... Tous ces moments de convivialité qui font la force de notre club mais qui nous font le plus défaut aujourd'hui. Les réseaux sociaux restent actifs mais ils ne remplacent ni le contact humain, ni l'ambiance chaleureuse de notre club-house.

En coulisse, la vie associative ne s'arrête jamais. C'est à distance et par téléphone ou mails que s'organisent déjà les futurs projets. Notre stage Foot 'Val ouvert aux U11 et U13 est notamment sur les rails pour le mois d'avril. Après une édition 2020 annulée pour cause de Covid19, nous espérons pouvoir maintenir celle de 2021...

En attendant les « beaux » jours (et pour une fois, ce n'est pas la météo qui sera accusée...), nous espérons toutes et tous vous retrouver en bonne santé autour d'un terrain quand notre sport pourra reprendre ses droits... et surtout autour d'une table ou d'un verre pour partager avec vous notre plus grande richesse : cette belle convivialité qui soude tous les membres de notre association.

Prenez soin de vous et de vos proches. Et allez l'ASC SPB/TAV ! Romuald.



DU COTE DES ASSOCIATIONS

Conseil de Fabrique

Avec le soutien actif et éclairé de la municipalité, le Conseil de Fabrique s'est lancé dans un vaste programme de rénovation et d'entretien de l'Eglise St Gilles.

Dans un premier temps :

- Le relevage de l'orgue. Il consiste en un nettoyage général de toutes les composantes de l'instrument qui peut impliquer un démontage complet. Le relevage permet aussi le remplacement des pièces usées, mais il n'a pas vocation à modifier l'orgue.
- La modification des dossiers des bancs pour gagner en confort.

Dans un deuxième temps la possibilité de rajouter des coussins sur les bancs et une modernisation de la sonorisation sont également à l'étude.

La municipalité prend en charge la maîtrise d'ouvrage, la demande et la gestion des subventions. Une fois les travaux terminés, le conseil de fabrique remboursera intégralement tous les frais engagés, subventions déduites.

Le financement est assuré par les quêtes, dons, ainsi que des bénéfices liés au repas et la buvette du 1er septembre. A cause de la crise sanitaire, du confinement, du peu de messes et de la mise entre parenthèse de la buvette du 1er septembre les rentrées financières se sont cette année limitées presque exclusivement aux dons.

En début d'année 2021 le Conseil de Fabrique sollicitera la générosité de tous les paroissiens avec une campagne de demande de don. Vous trouverez cette demande et de plus amples explications dans vos boîtes aux lettres.

Vous n'êtes pas sans savoir que depuis maintenant 30 ans, organisé par M Gilles DONTENVILLE, existe un système de gardiennage qui permet de laisser les pèlerins et touristes visiter notre belle église St-Gilles tous les dimanches après-midi de 14h00 à 18h00 d'avril à septembre.

Nous sommes actuellement à la recherche de nouveaux bénévoles prêts à donner une après-midi de leur temps chaque année afin d'étendre ce principe d'ouverture de l'église aux jours fériés d'une part, et d'autre part de soulager ceux qui donnent de leur temps depuis 30 ans et qui avancent en âge.

N'hésitez pas à me contacter ou à laisser un mot au secrétariat de mairie.

Tous les membres du Conseil de Fabrique se joignent à moi pour vous souhaiter de belles fêtes de Noël dans la joie, le bonheur, le partage et la sérénité ainsi qu'une bonne année 2021.

Le président. Bertrand KOENIG

Association Sàlz & Pfaffer uf dr Bratter

Si 2020 a été une année 'blanche' pour les raisons que nous connaissons tous, elle nous aura au minimum permis de mesurer l'importance qu'a pour nombre d'entre nous la possibilité d'avoir une vie sociale en dehors du cadre professionnel et familial.

Chapeau à la municipalité et aux précieuses aides bénévoles qui ont, malgré le chaos sanitaire, oeuvré au rafraîchissement et à l'amélioration des conditions d'utilisation de la salle communale ! Salle que nous avons hâte de retrouver pour la mise en forme concrète de notre prochaine création théâtrale.

La troupe des 'Sàlz & Pfaffer' vous souhaite une agréable fin d'année, la meilleure des santés et espère avoir le grand plaisir de remonter sur scène en 2021. Portez-vous bien ! Yves.

INFORMATIONS MUNICIPALES / POINTS DIVERS

Vente de bois

Yohann LEGRAND, notre technicien ONF ne procédera pas à la traditionnelle vente aux enchères de bois de chauffage dans la salle de la mairie. Les différents lots seront proposés fin décembre ou début janvier, sur le site de la mairie ou par courrier adressé aux adjudicateurs des années précédentes. Toute personne intéressée par un ou plusieurs lots pourra répondre à l'appel d'offres en proposant un prix, sachant qu'il y aura un volume maximum en stères qui ne pourra être dépassé et qui sera précisé. La commune retiendra les offres les plus intéressantes pour chaque lot.

Fibre et très haut débit

Vos demandes et vos attentes sont nombreuses, la fibre arrive pour la fin de l'hiver. Lorsque les opérateurs vous inviteront à souscrire à un de leurs abonnements, le réseau sera opérationnel... La commune ne donnera pas de planning plus précis, le déploiement des antennes de téléphonie mobile a laissé des traces...

Broyage et valorisation des déchets verts

Les membres de l'association des amis du compostage et du jardin et leur président Augustin FRIGENI proposent depuis quelques années des opérations de broyage à domicile. Pour faire face aux nombreuses demandes, la communauté de communes sollicite les communes pour désigner un ou plusieurs représentants pour apporter un soutien aux bénévoles de l'association. Ils pourront aussi être des relais efficaces lors des interventions de l'association afin de gérer au mieux le planning des chantiers de broyage sur le territoire de la commune.

Si vous souhaitez rejoindre l'équipe au niveau communal, merci d'en faire part à la secrétaire de mairie.

Vallée vagabonde

Cette manifestation organisée conjointement par la MJC, Décibulles et la compagnie « Les rois vagabonds » entre autres proposera sous un chapiteau de cirque installé près du centre nautique, neuf représentations du spectacle « Concerto pour deux clowns » et d'autres concerts sur une période de trois semaines entre le 15 et le 30 janvier 2021. Pour plus de renseignements et pour réserver vos billets : www.decibulles.com / 03 88 57 13 55 ou MJC de Villé www.mjc-levivarium.com / 03 88 58 93 00.

Eglise Saint-Gilles et travaux

Le facteur d'orgue a démarré le relevage de l'instrument le 14 décembre. La fin des travaux est prévue pour le début de l'été. Deux subventions du conseil départemental et de l'Etat dans le cadre du DSIL ont été obtenues pour la restauration de l'orgue. Un essai concluant a été réalisé par un menuisier local pour redresser le dossier d'un banc de l'église afin de gagner en confort. Cette modification sera appliquée sur 28 autres bancs en février.

Si le budget communal le permet, le mur d'enceinte du cimetière qui n'a pas de fondations et présente des signes de faiblesse sera reconstruit sur une dizaine de mètres derrière la citerne en 2021.

Cérémonie des vœux du Maire

En raison de la crise sanitaire, la cérémonie des vœux n'aura pas lieu.



ETAT-CIVIL

ETAT-CIVIL 2020

NAISSANCES

DONTENVILLE Jules né le 27/01/2020
BISCHOFF Milo né le 15/03/2020
MAUDUIT Axel né le 30/05/2020
WENDLING Jocelyn né le 19/06/2020
GUTH Jules né le 10/09/2020

MARIAGES

SIMONET Pierre et **DONTENVILLE Sylvia** le 14/07/2020
KNOPF Quentin et **ROHMER Delphine** le 01/08/2020

DECES

Mme BAUER Marie-Antoinette, décédée le 28/03/2020
M. SCHAMM Jean-Paul, décédé le 12/04/2020
M. SPITZ Maurice, décédé le 23/06/2020
Mme MEYER Foy Marie, décédée le 25/06/2020
Mme SPITZ Denise, décédée le 11/09/2020

ANNIVERSAIRES

FREY Marie-Thérèse	16/01/1941	80 ans
SCHMIDT Anna	04/02/1936	85 ans
BLECH Christine	24/04/1941	80 ans
KLEIN Berthe	06/07/1941	80 ans
STAAR Anne-Marie	25/07/1941	80 ans
SCHMIDT Jean-Pierre	03/08/1941	80 ans
HAAG Jeanne	05/08/1936	85 ans
LONGHI Gina	29/08/1931	90 ans
LACROIX Yves	21/10/1931	90 ans
GRIESMAR Antoine	30/12/1936	85 ans

ECONOMIE



Cette nouvelle rubrique est ouverte aux entrepreneurs et artisans de notre commune qui pourront profiter de cet espace pour présenter leur activité. Si vous êtes intéressé, merci d'envoyer un mail à :

mairie.saintpierrebois@wanadoo.fr

EGLISE SAINT-GILLES

Mot du curé

En regardant des films ou des séries à la télévision, je retrouve un monde où des gens s'attroupaient sans masques, où des stades étaient pleins, où l'on organisait des repas de dix, cinquante, de centaines de personnes. Un monde qui n'est pas le nôtre. Nous sommes dans le monde d'après. Un monde où l'on alterne confinements et déconfinements, où il faut réduire de manière plus ou moins importante les relations sociales, et où on ne sait pas grand-chose de l'avenir. Quelle sera la situation le mois suivant ? Retrouverons-nous notre vie d'avant mars 2020 ou sommes-nous définitivement dans autre chose ? Ce flou concernant l'avenir engendre de l'angoisse, de la fatigue.

Et voici Noël. Nous ne pourrions pas le vivre comme avant. Est-ce un Noël manqué ? Il nous manquera les retrouvailles en famille, les repas. Peut-être les cadeaux seront-ils moins nombreux. Nous aurons tout de même les illuminations comme chaque année. Et nous aurons dans nos églises et peut-être à la maison nos crèches avec l'enfant Jésus entouré de Marie, Joseph, l'âne et le bœuf.

Marie et Joseph n'étaient pas dans une situation confortable, bien au contraire. Joseph et Marie enceinte avaient dû se déplacer de Nazareth jusqu'à Bethléem. Pour la naissance de cet enfant ils n'ont pas trouvé d'autre lieu qu'une étable, personne ne voulant les accueillir. Bientôt ils devront fuir le pays à cause d'un roi voulant tuer leur enfant. Leur avenir était rempli d'incertitudes.

Mais l'enfant était là. Et cet enfant avec toute sa fragilité leur apportait comme une paix, du courage, une espérance. La fragilité peut paradoxalement être le lieu à partir duquel nous pouvons nous remettre debout, inventer de nouveaux chemins.

Je vous souhaite à toutes et à tous un joyeux Noël. Votre curé Olivier Becker.

Messe de minuit

La traditionnelle messe de minuit et la montée aux flambeaux sont maintenues. RV aux lieux habituels après 23h15 pour ceux qui souhaitent gravir la colline Saint-Gilles avec leurs torches. Le protocole sanitaire et le respect de la distanciation sociale limiteront le nombre de fidèles dans l'église. Par contre la jauge maximale de 30 personnes a été revue. Les nouvelles règles imposent « de laisser libres deux sièges entre chaque personne sauf pour les personnes de la même famille qui n'ont pas besoin de laisser cet espace ». La jauge maximale est alors proche de 100 personnes.

COIN PHOTOS



POT DE DEPART DE VALERIE



SALLE DES FÊTES AVANT



SALLE DES FÊTES APRES